

PROTOKÓŁ nr XXXIX/09
obrad Rady Miejskiej w Suwałkach odbytej
w dniu 30 września 2009 roku w godzinach 10⁰⁰ – 12⁰⁰
w sali konferencyjnej nr 26 Urzędu Miejskiego w Suwałkach
przy ul. Mickiewicza 1.

Obradom przewodniczył:

Włodzimierz Marczewski – Przewodniczący Rady Miejskiej.

Na 23 radnych ustawowego składu Rady Miejskiej w obradach uczestniczyło 22 radnych, w związku z powyższym istniało wymagane quorum do podejmowania prawomocnych uchwał.

Na sali obrad obecnych było ok. 90 osób.

Radni obecni:

1. Lechosław Bołtrukanis,
2. Waldemar Brzeziński,
3. Roman Dębski,
4. Bożenna Dunat,
5. Mieczysława Gajewska,
6. Grzegorz Gorlo,
7. Mieczysław Jurewicz,
8. Zdzisław Koncewicz,
9. Stanisław Kulikowski
10. Włodzimierz Marczewski,
11. Andrzej Matusiewicz,
12. Krzysztof Ołowniuk,
13. Ryszard Ołów,
14. Ryszard Perkowski,
15. Anna Ruszewska,
16. Ewa Sidorek,
17. Zdzisław Siemaszko,
18. Sławomir Szeszko,
19. Tadeusz Szymańczyk,
20. Andrzej Turowski,
21. Mieczysław Urbanowicz,
22. Tadeusz Zamaro

Nieobecny: Stanisław Sieczkowski

– lista obecności radnych stanowi ***załącznik nr 1 do protokołu.***

W obradach uczestniczyli:

Prezydent Miasta Suwałk, Skarbnik i Sekretarz Miasta, naczelnicy niektórych wydziałów Urzędu Miejskiego, kierownicy inspekcji, policji i straży, sołtysi, prezesi i dyrektorzy niektórych jednostek organizacyjnych, przedstawiciele radia i telewizji oraz prasy

– listy obecności stanowią ***załączniki nr 2 – 5 do protokołu.***

Ad pkt. 1

Otwarcie obrad.

Włodzimierz Marczewski otwierając XXXIX obrady Rady Miejskiej powitał Józefa Gajewskiego – Prezydenta Miasta Suwałk, Wiesława Stelmacha – Skarbnika Miasta i Adama Karczewskiego – Sekretarza Miasta oraz przybyłych gości.

Ad pkt. 2

Przyjęcie porządku obrad.

Porządek obrad radni otrzymali wraz materiałami i zawiadomieniem o zwołaniu sesji. Radni nie wnieśli uwag, w związku z powyższym Włodzimierz Marczewski stwierdził, że został przyjęty następujący porządek XXXIX obrad:

1. Otwarcie obrad.
2. Przyjęcie wniosków do porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu nr XXXVIII/09 obrad Rady Miejskiej w Suwałkach.
4. Przyjęcie Informacji o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej w Suwałkach od dnia 26 sierpnia 2009 r.
5. Przyjęcie Informacji z wykonania budżetu Miasta za I półrocze 2009 roku.
6. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XXXVII/348/09 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 23 czerwca 2009 r. w sprawie zaciągnięcia w 2009 roku długoterminowego kredytu bankowego.
7. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta na 2009r.
8. Interpelacje i zapytania radnych.
9. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Zarzecze w Suwałkach.
10. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi Franciszka Krajewskiego na działalność dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Suwałkach.
11. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi Bogdana Ryszkiewicza na działalność dyrektora Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach

12. Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
13. Wnioski i oświadczenia radnych.
14. Zamknięcie obrad.

Ad pkt. 3

Przyjęcie protokołu nr XXXVIII/09 obrad Rady Miejskiej w Suwałkach.

Włodzimierz Marczewski poinformował, iż zgodnie z przepisami § 46 Statutu Miasta Suwałk protokół obrad XXXVIII sesji został sporządzony i wyłożony do wglądu radnym w siedzibie Biura Rady Miejskiej. Radni mogli zgłaszać poprawki lub uzupełnienia do tego protokołu nie później niż w dniu poprzedzającym sesję Rady, na której następuje przyjęcie protokołu, czyli w dniu 29 września 2009 r. W wymienionym terminie do treści protokołu radni nie zgłosili poprawek i uzupełnień, wobec czego protokół nr XXXVIII/09 obrad sesji Rady Miejskiej w Suwałkach został przyjęty bez uwag.

Ad pkt. 4

Przyjęcie Informacji o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej od dnia 26 sierpnia 2009 r.

Informacja... stanowi *załącznik nr 6 do protokołu*.

Włodzimierz Marczewski poinformował, że *Informację...* radni otrzymali w materiałach sesyjnych.

Radni nie zgłosili uwag, w związku z powyższym *Informacja o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej od dnia 26 sierpnia 2009 r.* została przyjęta.

Ad pkt. 5

Przyjęcie Informacji z wykonania budżetu Miasta za I półrocze 2009 roku.

Józef Gajewski odczytał wniosek o podjęcie uchwały
– *załącznik nr 7 do protokołu*.

Włodzimierz Marczewski poinformował radnych, że uchwałą nr RIO.V.0034 – 24/09 z dnia 11 września 2009 roku skład orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej zaopiniował pozytywnie przedłożoną przez Prezydenta Miasta Suwałk informację o przebiegu wykonania budżetu Miasta za pierwsze półrocze 2009 roku – bez uwag.

Uchwała RIO stanowi *załącznik nr 8 do protokołu*.

Zdzisław Siemaszko przedstawił opinię Komisji Finansowo – Budżetowej
– *załącznik nr 9 do protokołu*.

Mieczysław Urbanowicz przedstawił opinię Komisji Rewizyjnej
– *załącznik nr 10 do protokołu*.

Mieczysław Jurewicz powiedział, iż w pełni podziela pozytywne opinie Komisji na temat realizacji budżetu Miasta za I półrocze 2009 roku. Wcześniej miał obawy na temat stanu budżetu miejskiego, jednak po otrzymaniu omawianej *Informacji...* wszelkie niejasności zostały rozwiane. Podzielił się kilkoma uwagami.

Oznajmił, że jego wątpliwości wzbudzała kwestia ilości środków przeznaczonych na regulację płac administracji i obsługi w szkołach i palcówkach oświatowych. Z analizy wynikało, że na jeden etat miesięcznie przypadnie ok. 45 zł brutto podwyżki. Tymczasem są też liczne przypadki gdzie podwyżka płac wyniosła brutto 22,50 zł, 28,50 lub 70 zł, czyli nastąpiła duża różnorodność.

Jego zdaniem podana w *Informacji...* kwota wysokości zadłużenia Miasta Suwałki z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek nie jest pełna, ponieważ powinna być ona uzupełniona również o wysokość odsetek z tytułu tych zobowiązań.

Stwierdził, iż z analizy dochodów budżetu Miasta na koniec I półrocza 2009 r. wynika, że w bieżącym roku wskaźnik wykonania dochodów jest niższy niż w analogicznym okresie 2008 roku. Niższy wskaźnik wykonania dochodów na koniec I półrocza 2009 r. wynika z tego, iż kumulacja wydatków na inwestycje nastąpi w drugim półroczu br., w związku z tym w jego opinii nie ma podstaw do obaw, że uchwała nie zostanie zrealizowana pod kątem wykorzystania środków zewnętrznych na inwestycje. Dodatkowo zauważalny jest niski stopień wykonania dochodów w zakresie należnych Miastu udziałów w podatku dochodowym od osób fizycznych i prawnych, co może wynikać z globalnego kryzysu, a także zmian przepisów prawnych w zakresie podatku dochodowego od osób fizycznych.

Ponadto stwierdził, że wzbudził jego niepokój wzrost wydatków jednostek miejskich na energię w porównaniu do analogicznego okresu ubiegłego roku.

Zapytał, co ma wpływ na niższy poziom realizacji wydatków z wykonania budżetu w zakresie pomocy społecznej? Czy jest to oznaka poprawy statusu majątkowego naszego społeczeństwa, czy oznacza to, że większość wydatków będzie realizowanych w drugim półroczu br.?

Zaakcentował, że elementem bardzo istotnym dla przedstawienia sytuacji finansowej Suwałk jest fakt, że w I półroczu zmniejszyło się zadłużenie Miasta.

Wiesław Stelmach w sprawie podwyżki wynagrodzeń dla pracowników administracji obsługi w szkołach i palcówkach oświatowych poinformował, że wszystkie zobowiązania podjęte przez Radę będą wykonane. Uruchomiono już część środków, które zostały zawarte w rezerwie celowej. Pozostała kwota nierozdysponowanych środków na podwyżki w wysokości 90 tysięcy złotych, zostanie przekazana do wszystkich jednostek. Aktualnie zakończyła się analiza

skutków podwyżek płac, ponieważ te podwyżki składają się z dwóch elementów. Po pierwsze z podwyżek, które wynikały z decyzji Rady, po drugie z podwyżek, które wynikały ze zmiany rozporządzenia regulującego wysokość stawek przysługujących pracownikom administracji oświatowej, a w szczególności zmiany grup i ich wysokości. Poinformował, że skutki analizy finansowej oscylują w granicach środków, które zostały zatrzymane w rezerwie budżetowej na ten cel i zostaną one uruchomione w październiku br. W zakresie wysokości przyznawanych podwyżek wyjaśnił, iż to kierownicy jednostek przyznają je poszczególnym pracownikom a nie Urząd Miejski.

Odnosząc do wysokości zadłużenia, którego wysokość została podana w *Informacji...* wyjaśnił, że zobowiązanie, które występuje w księgach rachunkowych Miasta Suwałki, dotyczy zaciągniętych kredytów i pożyczek. Natomiast odsetki są naliczane w okresach miesięcznych i w takiej częstotliwości są one płacone. Na koniec czerwca zobowiązania z tytułu odsetek nie było, w związku z tym występuje tylko czysta kwota zobowiązania z tytułu rat kredytów i pożyczek. Jest to związane z tym, że odsetki są naliczane w stopie uzależnionej od WIBOR (ang. *Warsaw Interbank Offered Rate* – *wysokość oprocentowania pożyczek na polskim rynku międzybankowym*), które zmienia się nawet kilka razy w ciągu miesiąca i dlatego niemożliwe jest określenie tego zobowiązania i przyjęcia go do ksiąg rachunkowych. Takie zobowiązania szacowane są w prognozie długu, w której ujęte jest zobowiązanie z zaciągniętymi kredytami i pożyczkami, łącznie raty plus przewidywane odsetki.

Ustosunkowując się do kwestii wzrostu wydatków na energię w jednostkach miejskich wyjaśnił, że wydatki te determinuje głównie energia cieplna, której zużycie jest uzależnione przede wszystkim od aury i temperatur, jakie występują w poszczególnych okresach sezonu grzewczego. Trudno przewidzieć jaki będzie stan na koniec roku, jeżeli zajdzie taka potrzeba, zostaną podjęte działania związane z zabezpieczeniem środków jednostkom, aby zobowiązania z tego tytułu nie wystąpiły.

Zmniejszenie zadłużenia Miasta w I półroczu br. wynika między innymi z tego, że odsetki od zaciągniętych zobowiązań zostały zaplanowane w październiku ubiegłego roku. Wówczas sytuacja finansowa na rynku bankowym była inna, stopy oprocentowania i stopy WIBOR były wyższe, dlatego zaplanowano 4 miliony 700 tysięcy złotych. W roku br. od stycznia następował sukcesywny spadek wysokości WIBOR, w związku z tym koszty związane z obsługą długu są znacznie mniejsze. Szacuje się, że będą one znacznie niższe od założeń planowych o ponad 1 milion złotych.

Józef Gajewski oznajmił, że budżet nie został wprawdzie wykonany w takim wymiarze, jak planowano, ale nie stanowi to zagrożenia dla finansów samorządu. Podkreślił, że przy ocenie realizacji budżetu należy przede

wszystkim wziąć pod uwagę sytuację ekonomiczną w całym kraju. Nasze miasto też dotknął kryzys, bezrobocie wzrosło o 3 % w porównaniu do takiego samego okresu z ubiegłego roku, firmy zwalniają ludzi, nie dają podwyżek, a wręcz obniżają poziom wynagrodzeń. Mimo tego realizacja budżetu w Suwałkach przebiegała lepiej niż w Białymstoku, Łomży czy w innych miastach regionu, a wskaźnik zadłużenia mamy jeden z najniższych. Wyraził jednak obawę, że drugie półrocze może być gorsze od pierwszego.

Nawiązując do kwestii podwyżki pracownikom administracji i obsługi w szkołach i placówkach oświatowych potwierdził to, co powiedział Skarbnik. Środki zapisane w budżecie na ten cel zostaną zrealizowane. Dodał, że nie kwestionuje sprawy podziału podwyżek przez kierowników jednostek i pochwała tych, którzy podnoszą wynagrodzenia za jakość i ilość wykonanej pracy.

Wyjaśniając przyczyny spadku wykorzystania środków na pomoc społeczną oraz wydatków na socjalne cele oznajmił, iż wynika to z przepisów prawnych. Wskaźniki dochodu w gospodarstwach domowych określone są na mocy ustawy z 2004 roku. W ślad za tym, kiedy od 2004 roku nastąpił wzrost dochodów, to coraz mniej ludzi jest uprawnionych do ubiegania się o wykorzystanie środków w ramach dodatków mieszkaniowych czy różnych zasiłków.

Przyznał, iż zauważalny jest w br. niższy stopień wykonania dochodów w zakresie należnych Miastu udziałów w podatku dochodowym od osób fizycznych i prawnych, niż w analogicznym okresie ubiegłego roku. Jest to efekt globalnego kryzysu gospodarczego, a także zmiany przepisów prawnych. Z tych przyczyn zachodzi obawa, że dochody w tym zakresie zostaną zrealizowane na niższym poziomie, niż zakładano w momencie uchwalania budżetu na 2009 rok. Dodał, że wiele samorządów będzie miało z tym problem.

Odnosząc się do wykorzystania środków z zewnątrz zgodził się z przedmówcą, że w pierwszym półroczu jest stosunkowo niski poziom wykonania wydatków inwestycyjnych. Sytuacja ta nie daje jednak podstaw do niepokoju ze względu na specyfikę realizacji inwestycji w sektorze finansów publicznych. Samorząd czyni wszystko, aby maksymalnie wykorzystać dostępne środki zewnętrzne, zwiększając tym samym stan posiadania w mieście. Zarówno w pierwszym, jak i drugim półroczu prowadzone są liczne procedury przetargowe, nowo rozpoczynane zadania wdraża się do realizacji. Zaznaczył, że „główny ciężar” wydatków planowanych w br. przypada na drugie półrocze. Związane one są realizacją kluczowych inwestycji Miasta, między innymi z budową aquaparku, przebudową ulicy Reja czy przebudową hali Ośrodka Sportu i Rekreacji. Dodał, że samorząd na bieżąco monitoruje postęp rzeczowy w realizacji poszczególnych zadań inwestycyjnych.

Wzrost kosztów za energię jest sprawą oczywistą wynikającą przede wszystkim ze wzrostu cen energii cieplnej oraz ze względu na przedłużający się

okres grzewczy. Indywidualne gospodarstwa nie odczuwają tego tak boleśnie jak jednostki gospodarcze, placówki oświatowe i kulturalne, zakłady budżetowe czy inne instytucje, gdzie nastąpił prawie 30% wzrost kosztów, a nie jak przewidywano ok. 16%. W poszczególnych jednostkach przedstawia się to różnie, w zależności od poszczególnych kategorii odbiorców i różnych parametrów, które o tym decydują.

Radni nie zgłosili więcej zapytań i uwag, wobec powyższego *Informacja z wykonania budżetu Miasta za I półrocze 2009 roku* została przyjęta.

Ad pkt 6

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XXXVII/348/09 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 23 czerwca 2009 r. w sprawie zaciągnięcia w 2009 roku długoterminowego kredytu bankowego.

Józef Gajewski odczytał wniosek o podjęcie uchwały
– *załącznik nr 11 do protokołu.*

Zdzisław Siemaszko przedstawił opinię Komisji Finansowo – Budżetowej
– *załącznik nr 12 do protokołu.*

Radni nie zgłosili uwag do przedłożonego projektu uchwały.

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|-----------------------------------|---------------|
| – za przyjęciem uchwały głosowało | – 18 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 4 radnych. |

Większością głosów została podjęta

**UCHWAŁA nr XXXIX/366/09
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia 30 września 2009 r.**

w sprawie zmiany uchwały nr XXXVII/348/09 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 23 czerwca 2009 r. w sprawie zaciągnięcia w 2009 roku długoterminowego kredytu bankowego
– *załącznik nr 13 do protokołu.*

Ad pkt. 7

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta na 2009r.

Józef Gajewski odczytał wniosek o podjęcie uchwały wraz z autopoprawkami
– *załącznik nr 14 do protokołu.*

Tadeusz Zamaro przedstawił opinię Komisji Finansowo – Budżetowej
– *załącznik nr 15 do protokołu.*

Radni nie zgłosili uwag do przedłożonego projektu uchwały.

Głosowanie nad podjęciem uchwały wraz z autopoprawkami:

- | | |
|-----------------------------------|---------------|
| – za przyjęciem uchwały głosowało | – 18 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 4 radnych. |

Większością głosów została podjęta

UCHWAŁA nr XXXIX/367/09

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 30 września 2009 r.

w sprawie zmian w budżecie miasta na 2009 rok

– *załącznik nr 16 do protokołu.*

Ad pkt. 8

Interpelacje i zapytania radnych.

Anna Ruszewska zapytała, na jakim etapie są prace nad dokumentem „Strategia Promocji Miasta Suwałki na lata 2010 – 2015”, opracowywanym przez firmę zewnętrzną oraz czy znany jest termin przyjęcia przedmiotowego dokumentu?

Lechosław Bołtrukanis –

- 1) zwrócił się z prośbą o rozwiązanie problemu samochodów parkujących przy posesji na ulicy Szpitalnej 13 oraz wybudowanie przy niej brakującego odcinka chodnika.
- 2) skierował prośbę o poprawienie stanu wyboistej ulicy Krzywólka.

Ryszard Perkowski –

- 1) przekazał pisemną interpelację, która znajduje się w teczkę BRM.0057/321/09 Rejestr wniosków i interpelacji radnych.
- 2) zapytał, czy kamienica przy ulicy Kościuszki 99 jest objęta nadzorem konserwatorskim?
- 3) czy suwalscy uczniowie mają możliwość pozostawienia podręczników w szkołach?
- 4) w jaki sposób przebiega realizacja akcji „Owoce w szkole”?

Ryszard Olów skierował prośbę o wybudowanie bezpiecznego przejścia dla pieszych na ulicy Franciszkańskiej, na wysokości bloków oznaczonych numerami: 8A, 10 i 12. Argumentował, iż po stronie wymienionych budynków

nie ma ciągu pieszego i mieszkańcy są zmuszeni przechodzić na drugą stronę jezdni. Poprosił o odpowiedź na piśmie ze sprecyzowanym terminem realizacji tego zadania.

Zdzisław Koncewicz –

- 1) ze względu na objazd przez ulicę Mieszka spowodowany przebudową mostu nad rzeką Czarna Hańcza zapytał, czy możliwe jest ułożenie na wymienionej ulicy deptaków bądź zamontowanie na jezdni zwalniaczy prędkości pojazdów?
- 2) poprosił o wyjaśnienie zasadności ustawienia znaku zakazu postoju przy ulicy Suzina 1, który zakazuje również stawiania samochodów na parkingu. Poprosił o odpowiedź na piśmie.

Tadeusz Szymańczyk skierował do Prezydenta prośbę o interwencję w sprawie pana Zenona Diedzica, wykwaterowanego z lokalu przy ulicy Przytorowej 10, administrowanego przez Zarząd Budynków Mieszkalnych. Wyjaśnił, iż wcześniej w budynku pod wymienionym adresem miało siedzibę Katolickie Towarzystwo Służby Dzieciom, którego prezesem jest pan Zenon Diedzic. Mimo tego, że pan Zenon Diedzic jest tam zameldowany na stałe, podczas jego nieobecności spowodowanej chorobą, w trakcie przekazywania nieruchomości Miastu wyrzucono jego rzeczy i wymieniono zamki. Sprawa trafiła do sądu, który przywrócił wcześniejsze prawo posiadania panu Zenonowi Diedzicowi oraz odmówił jego eksmisji z lokalu, o którą ubiegał się ZBM. Została również odrzucona skarga samorządowa o odmowie wymeldowania pana Zenona Diedzica z przedmiotowego lokalu.

Gorlo Grzegorz

- 1) poprosił o informacje na piśmie na temat wysokości zadłużenia oraz wysokości kredytów i odsetek od zadłużenia spółek komunalnych oraz spółek, w których Miasto posiada udziały większościowe.
- 2) prosił, również o informację na temat prognozowanej wysokości odsetek od długu zaciągniętego przez Miasto Suwałki na 2009 rok.

Mieczysław Jurewicz

- 1) poruszył sprawę parkowania samochodów w rejonie ulic Korczaka, Noniewicza i Dwernickiego. Ulica osiedlowa, równoległa do ulicy Noniewicza, stała się w chwili obecnej drogą miejską. Wiele osób chcąc sobie skrócić drogę przejeżdża przez osiedle koło bloku nr 48, poza tym przyjezdni zajmują miejsca parkingowe mieszkańcom osiedla. Poinformował, iż mieszkańcy zwrócili się dwukrotnie z pisemną prośbą o rozwiązanie tego problemu do Suwalskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, administratora tego terenu. Do tej pory SSM nie zrealizowała tego

zadania. Poza tym władze SSM twierdzą, że policja zabrania ustawienia na osiedlu znaków informujących o tym, kto jest uprawniony do parkowania w tym miejscu. W związku z powyższym skierował, zapytanie do Miejskiego Komendanta Policji i poprosił o odpowiedź na piśmie – dlaczego nie można tam postawić żadnych znaków zakazu? Nadmienił, że znaki tego typu stoją na osiedlach administrowanych przez ZBM.

- 2) zapytał, czy przy okazji przebudowy ulicy Reja, jest szansa na utwardzenie drogi gruntowej przy ulicy Pułaskiego, prowadzącej między innymi do sklepu motoryzacyjnego?
- 3) czy na ulicy Kowalskiego, na odcinku wiodącym od Przedszkola nr 6 do Kauflandu muszą być na jezdni podwójne linie ciągłe? Dodał, iż kierowcy taksówek narzekają, że stwarza to niebezpieczeństwo.

Andrzej Turowski w imieniu mieszkańców bloków przy ulicy Kowalskiego 23, 23A i 23B oraz Lityńskiego 16, 16A i 16B skierował prośbę o rozwiązanie problemu z parkowaniem pojazdów w rejonie tych bloków. Mieszkańcy argumentują, że w ramach remontu ulicy Kowalskiego powstało tam 11 nowych parkingów, ale to stanowczo za mało. Poza tym zamontowano tam wysokie krawężniki od strony garaży ograniczając tym samym wykorzystanie dotychczasowych miejsc.

Andrzej Matusiewicz ponownie zaapelował o naprawienie chodnika prowadzącego od ulicy Pułaskiego do kościoła pw. Matki Bożej Miłosierdzia (wzdłuż ogrodzenia Domu Pomocy Społecznej „Kalina”). W związku ze złożoną wcześniej deklaracją, że zadanie to zostanie zrealizowane do 1 września, zapytał kiedy rozpoczną się tam prace?

Zdzisław Siemaszko –

- 1) zawnioskował o wprowadzenie jednokierunkowego ruchu pojazdów na ulicy Ciesielskiej, od Noniewicza do 1 Maja. Argumentował, iż coraz trudniej jest zaparkować przy Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej mimo tego, że zostały utwardzone i powiększone parkingi przy budynku. Na przyległej ulicy Ciesielskiej praktycznie jeden pas jezdni jest wyłączony z ruchu poprzez zaparkowane tam samochody studentów. W jego opinii stwarza to zagrożenie dla przejeżdżających tamtędy samochodów. Dodał, że wprowadzenie jednego kierunku jazdy na wymienionej ulicy, odciążałoby także ruch na skrzyżowaniu ulic Wigierska i Noniewicza.
- 2) skierował prośbę o zwiększenie liczby koszy na śmieci na ulicach: Artyleryjska, Lotnicza, Powstańców Wielkopolskich, Buczka, Noniewicza i Wigierska.

Włodzimierz Marczewski –

- 1) zwrócił się z prośbą o remont schodów prowadzących od mostku na rzece Czarna Hańcza w górę do ulicy Mareckiego oraz montaż poręczy.
- 2) zapytał, czy jest możliwość utwardzenia wyżwirowanego ciągu pieszego od ulicy Utrata do Modrzewiowej, który jest ciągle niszczony przez wody opadowe?

Ad pkt. 9

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Zarzecze w Suwałkach.

Józef Gajewski odczytał wniosek o podjęcie uchwały
– *załącznik nr 17 do protokołu.*

Ryszard Olów przedstawił opinię Komisji Strategii i Rozwoju Gospodarczego
– *załącznik nr 18 do protokołu.*

Radni nie zgłosili uwag do przedłożonego projektu uchwały.

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|-----------------------------------|---------------|
| – za przyjęciem uchwały głosowało | – 21 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0 radnych. |

Jednogłośnie została podjęta

UCHWAŁA nr XXXIX/368/09

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 30 września 2009 r.

w sprawie przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Zarzecze w Suwałkach

– *załącznik nr 19 do protokołu.*

Ad pkt. 10

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi Franciszka Krajewskiego na działalność dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Suwałkach.

Mieczysław Urbanowicz przedstawił opinie Komisji Rewizyjnej
– *załącznik nr 20 do protokołu.*

Radni nie wnieśli uwag do przedłożonego projektu uchwały.

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|-----------------------------------|---------------|
| – za przyjęciem uchwały głosowało | – 21 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

UCHWAŁA nr XXXIX/369/09

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 30 września 2009 r.

w sprawie rozpatrzenia skargi Franciszka Krajewskiego na działalność dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Suwałkach
– załącznik nr 21 do protokołu.

Ad pkt. 11

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi Bogdana Ryszkiewicza na działalność dyrektora Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach.

Mieczysław Urbanowicz przedstawił opinie Komisji Rewizyjnej
– załącznik nr 22 do protokołu.

Radni nie wniesli uwag do przedłożonego projektu uchwały.

Głosowanie nad podjęciem uchwały:

- | | |
|-----------------------------------|---------------|
| – za przyjęciem uchwały głosowało | – 22 radnych, |
| – przeciw | – 0, |
| – wstrzymało się | – 0. |

Jednogłośnie została podjęta

UCHWAŁA nr XXXIX/370/09

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia 30 września 2009 r.

w sprawie rozpatrzenia skargi Bogdana Ryszkiewicza na działalność dyrektora Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach
– załącznik nr 23 do protokołu.

Ad pkt. 12

Udzielenie odpowiedzi na zapytania i interpelacje radnych.

Józef Gajewski udzielił odpowiedzi:

Annie Ruszewskiej w sprawie dokumentu Strategia Promocji Miasta Suwałki na lata 2010 – 2015 wyjaśnił, iż trzecia wersja dokumentu opracowywana przez

zewnętrzna Firmę WYG International jest znacznie lepsza od poprzednich, pozwala na merytoryczną dyskusję i stanowi materiał wyjściowy do dalszych prac i wykorzystania do promocji miasta. Dopracowania wymaga temat dotyczący budowy marki Suwałk poprzez wybór hasła reklamowego, charakteryzującego nasze miasto i wybór maskotki kojarzonej tylko z Suwałkami. Ponadto w opisie kierunków działań należy rozwinąć kierunki promocji kulturalnej. Wersja uzupełniona o zgłoszone uwagi i poprawki zostanie przedstawiona do 10 października 2009 roku. Zapewnił, że propozycje będą potem konsultowane z mieszkańcami. Zachęcał też wszystkich zainteresowanych, aby zgłosili własne pomysły do strategii.

Lechosławowi Bołtrukanisowi –

- 1) w sprawie braku chodnika przy posesji na ulicy Szpitalnej 13 wyjaśnił, że Miasto czasowo odstąpiło od realizacji chodnika na tym odcinku, ponieważ nie posiada pełnych praw do dysponowania tą nieruchomością. Dodał, że podczas scalania działek, w 1937 roku geodeci wydzielili tzw. użytki drogowe, ale tylko na papierze. Mimo zabiegów Urzędu Miejskiego, nie udało się dojść do porozumienia z właścicielką przedmiotowego gruntu. Jednak władzom samorządowym nadal zależy na dokończeniu modernizacji ulicy i położeniu chodnika na całej długości.
- 2) w kwestii modernizacji ulicy Krzywólka wyjaśnił, iż jest to problem złożony. Po pierwsze jest opracowywany miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenu po obu stronach rzeki Czarnej Hańczy. Po drugie należy poczekać z remontem nawierzchni do czasu uzbrojenia terenu w kanalizację sanitarną. Dodał, iż doraźnie zostanie rozważona możliwość uzupełnienia ubytków w drodze żwirem i utwardzenie nawierzchni wyrówniarką.

Ryszardowi Perkowskiemu –

- 1) w kwestii kamienicy przy ulicy Kościuszki 99 wyjaśnił, że jest to budynek wpisany wraz z całym przyległym zespołem jako obiekt zabytkowy. Nadmienił, iż obecny właściciel budynku wykonał termomodernizację obiektu na mocy pozwolenia wydanego przez Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków z dnia 4 sierpnia 2006 roku, które jest ważne 3 lata. Pozwolenie dotyczy prowadzenia prac przy zabytku w postaci remontu elewacji zgodnie z zakresem prac zawartym w piśmie z dnia 25 listopada 2005 roku skierowanym do wydziału architektury. W tym czasie inwestor przeprowadził prace remontowe. Reasumując dodał, że Miasto w tym wypadku nie miało nic do powiedzenia.
- 2) w sprawie pozostawienia podręczników w szkole oznajmił, iż przeznaczono z budżetu miasta 80 tysięcy złotych na zakup szafek

do szkół. Realizację zadania powierzono dyrektorom jednostek. W październiku szafki powinny być zakupione. W pierwszym rzędzie mają być zabezpieczeni uczniowie klas pierwszych. Czas pokaże, czy takie rozwiązanie sprawdzi się w praktyce. W niektórych szkołach szafki już zamontowano.

- 3) w sprawie akcji „Owoce w szkole” poinformował, iż owoce będą rozdawane od 19 października w szkołach podstawowych 7, 6, 9, Zespole Szkół 9 i 10, w specjalnym Ośrodku Szkolno – Wychowawczym nr 1. W późniejszym terminie do programu przystąpią szkoły podstawowe nr 4 i 11 oraz Zespół Szkół 8. Nie wszystkie szkoły zadeklarowały udział w programie, ale do wskazanego terminu powinny wszystkie określić swoje potrzeby.

Ryszardowi Ołowiowi w sprawie budowy przejścia dla pieszych na ulicy Franciszkańskiej obiecał, że Miejska Dyrekcja Inwestycji wraz ze specjalistami od ruchu drogowego rozpatrzy tę sprawę.

Zdzisławowi Koncewiczowi –

- 1) w sprawie położenia chodnika przy ulicy Mieszka wyjaśnił, że jest wiele próśb dotyczących chodników, niestety na pełną realizację brakuje pieniędzy. Dodał, że samorząd w pierwszym rzędzie bilansuje wydatki na przedsięwzięcia wspierane środkami z Unii Europejskiej. Wiele inwestycji w ramach różnych programów już się zaczęło i będą one kontynuowane w następnym roku. Wobec powyższego nie zadeklarował, kiedy będzie wykonany chodnik przy ulicy Mieszka.
- 2) w sprawie usunięcia znaku zakazu parkowania, ustawionego obok parkingu przy ulicy Suzina, Prezydent zobowiązał dyrekcję Miejskiej Dyrekcji Inwestycji do sfinalizowania tej sprawy i przedłożenie pisemnej informacji o wykonaniu powierzonego zadania.

Grzegorzowi Gorlo –

- 1) w sprawie zadłużenia spółek miejskich oświadczył, że sprawozdania i bilanse miejskich spółek nie są tajemnicą i każdy z radnych może mieć do nich wgląd.
- 2) w odniesieniu do informacji na temat prognozowanej wysokości odsetek od długu zaciągniętego przez Miasto Suwałki na 2009 rok poinformował, że również taka informacja jest jawna i zostanie przekazana na piśmie.

Mieczysławowi Jurewiczowi –

- 1) w sprawie ustawienia znaków zakazu na osiedlu udzieli odpowiedzi Miejski Komendant Policji na piśmie.

- 2) w kwestii utwardzenia drogi gruntowej przy ulicy Pułaskiego opowiedział, że teren, czyli obszar między ulicami Pułaskiego, Podhorskiego i Reja jest objęty procedurą opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. W przyszłym roku powinno nastąpić rozstrzygnięcie w postaci planu, czy będzie potrzeba budowy tej drogi i czy będzie ona nadal funkcjonowała w obecnym układzie komunikacyjnym czy też w innym. Nadmienił, iż rozważa się kwestię umiejscowienia na tym obszarze obiektów służących celom ogólnospołecznym, takich jak na przykład lodowisko, hala do tenisa czy też sala widowiskowo – koncertowa.
- 3) w odpowiedzi na pytanie dotyczące zasadności funkcjonowania podwójnej linii ciągłej na jezdni przy ulicy Kowalskiego oznajmił, że skieruje tę sprawę do rozstrzygnięcia specjalistom ruchu drogowego.

Andrzejowi Turowskiemu w sprawie rozwiązania problemu z parkowaniem pojazdów mieszkańców bloków przy ulicy Lityńskiego i Kowalskiego poinformował, że po analizie map i przeprowadzeniu wizji lokalnej zostanie rozważone, co można zrobić w tej kwestii.

Zdzisławowi Siemaszko –

- 1) odnośnie wprowadzenia jednokierunkowego ruchu pojazdów na ulicy Ciesielskiej potwierdził, że na tej drodze panuje tłok i istnieje potrzeba budowy nowych parkingów w mieście. Oznajmił, iż przekaże tę sprawę do rozstrzygnięcia specjalistom ruchu drogowego.
- 2) na prośbę o zwiększenie liczby koszy na śmieci w mieście oświadczył, że w ramach możliwości finansowych koszy będzie przybywało.

Włodzimierzowi Marczewskiemu

- 1) w sprawie remontu schodów między mostem na Czarnej Hańczy, a ulicą Mereckiego przyznał, że schody są w złym stanie. Wyjaśnił, iż remont tych schodów i montaż poręczy będzie uzależniony od możliwości finansowych miejskiego budżetu.
- 2) w kwestii utwardzenia zwirowej ścieżki łączącej ulice Utrata i Modrzewiową poinformował, że ten ciąg pieszy będzie można poprawić dopiero po zakończeniu prywatnej inwestycji, prowadzonej w jego pobliżu.

Andrzejowi Matusiewiczowi w odpowiedzi na apel o naprawienie chodnika prowadzącego od ulicy Pułaskiego do kościoła pw. Matki Bożej Miłosierdzia (wzdłuż ogrodzenia Domu Pomocy Społecznej „Kalina”) wyjaśnił, że inwestycja ta zostanie zrealizowana najprawdopodobniej w pierwszym półroczu przyszłego roku. Przy chodniku zaplanowano również instalację oświetlenia.

Marian Luto –

Tadeuszowi Szymańczykowi w sprawie pana Zenona Dziedzica oznajmił, że sprawa ta wymaga krótkiego wprowadzenia. Budynek przy ulicy Przytorowej 10 był wynajęty Katolickiemu Towarzystwu Służby Dzieciom, którego prezesem był pan Zenon Dziedzic. Umowa z KTSD została rozwiązana za porozumieniem stron w 2007 roku z tytułu niepłacenia czynszu i innych opłat związanych z utrzymaniem obiektu. Wówczas obowiązki prezesa pełniła pani Barbara Dąbrowska – Szmulik, wiceprezes Towarzystwa i ona zdecydowała o wywiezieniu rzeczy, znajdujących się w zwalnianym budynku na wysypisko, ponieważ nie nadawały się już do użytku. KTSD przydzielono nowy lokal przy ulicy Pułaskiego 26. Obiekt przy ulicy Przytorowej 10 został przekazany do użytkowania Polskiemu Komitetowi Pomocy Społecznej. Okazało się wówczas, że jest tam zameldowany pan Zenon Dziedzic, który skierował sprawę do sądu o przyznanie mu lokalu. Marian Luto wyjaśnił, że oddany KTSD budynek był budynkiem użytkowym, a nie mieszkalnym. Pan Dziedzic był zameldowany, ale nie płacił czynszu. Sąd przyznał panu Dziedzicowi prawo do użytkowania lokalu, o który się ubiegał oraz prawo do współużytkowania klatki schodowej z PKPS. ZBM zgodnie z przysługującym prawem złożył do sądu odwołanie od tego wyroku, które zostało odrzucone. Obecnie prowadzone są rozmowy z PKPS o odstąpienie od umowy i najprawdopodobniej w październiku zostanie udostępnione panu Zenonowi Dziedzicowi pomieszczenie usytuowane na górze. Dodał, że spór sądowy rozpoczął pan Dziedzic, poza tym z wyrokami sądu się nie dyskutuje.

Ad pkt. 13

Wnioski i oświadczenia radnych.

Włodzimierz Marczewski przekazał radnym do wiadomości, iż w okresie międzysesyjnym na jego ręce, jako Przewodniczącego Rady Miejskiej wpłynęły pozdrowienia od suwalskich sportowców z Mistrzostw Świata Karate Kyokushin w Japonii.

Tadeusz Szymańczyk zaapelował, żeby wszyscy, którym nie jest obojętny los szpitala, włączyli się w działania na rzecz jego ratowania.

Przekazał do wiadomości, iż 28 września br. odbyło się posiedzenie Społecznej Rady Szpitala. Dodał, że w spotkaniu uczestniczył Marszałek Województwa Podlaskiego, nie udzielił odpowiedzi na zapytanie o termin wdrożenia planu restrukturyzacji szpitala i opuścił posiedzenie.

Radny poinformował również, iż zrezygnował z pełnienia funkcji członka Rady Społecznej Szpitala.

Grzegorz Gorlo zaproponował, żeby ufundować stypendium, w ramach którego archiwizowano by w postaci nagrań audiowizualnych wspomnienia najstarszych

suwalczan. Bohaterowie naszego miasta odchodzą, a historie tych ludzi mogą być doskonałą promocją Suwałk oraz medialną historią dla przyszłych pokoleń.

Andrzej Matusiewicz poprosił, aby wzorem lat ubiegłych na najbliższej sesji została przedstawiona informacja o działalności Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Suwałkach.

Włodzimierz Marczewski w odpowiedzi na prośbę pana Andrzeja Matusiewicza poinformował, iż jako Przewodniczący Rady w porozumieniu z panem prof. dr hab. Jerzym Sikorskim poprosi o stosowną informację na temat funkcjonowania Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Suwałkach.

Józef Gajewski odnosząc się do wniosku pana Grzegorza Gorlo poinformował, iż jedno z tegorocznych stypendiów Prezydenta Miasta Suwałk zostało przeznaczone właśnie na ten cel. Pan Ireneusz Sewastianowicz pisze książkę pt. „Wolność krzyżami się mierzy”, w której przedstawi postaci znanych suwalczan. Jednocześnie zaproponował, aby poczekać na ukazanie się tej pozycji i po zapoznaniu się będzie można określić, czy zagadnienie jest wyczerpująco przedstawione.

Prezydent zaprosił wszystkich przedstawicieli suwalskich placówek oświatowych, radne i radnych, dyrektorów przedsiębiorstw, instytucji, kierowników zakładów i jednostek organizacyjnych na uroczystość Obchodów Dnia Edukacji, które odbędą się 13 października 2008 r. we wtorek o godz. 16⁰⁰ w auli Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Suwałkach.

Ad pkt. 14

Zamknięcie obrad.

Włodzimierz Marczewski poinformował, że następna sesja odbędzie się 28 października 2009 roku o godz. 10⁰⁰ i poświęcona będzie rozpatrywaniu tematów zgłoszonych do *Planu pracy Rady Miejskiej w Suwałkach na 2009 rok* i rozpatrzeniu projektów uchwał wynikających z bieżącej pracy Prezydenta Miasta.

Przewodniczący zamknął obrady XXXIX sesji Rady Miejskiej w Suwałkach.

Na tym protokół zakończono.

Przewodniczący
Rady Miejskiej w Suwałkach

Włodzimierz Marczewski

Protokołowała:

Ewa Kasjanowicz
Podinspektor w Biurze Rady Miejskiej
Urzędu Miejskiego w Suwałkach